

STEEL ONE CALIBER SETS - BROWNELLS STEEL ONE CALIBER SET FITS .50 BMG/BP MUZZLE

Square Up & Chamfer Rifle & Handgun Muzzles - Steel Bore Pilot

Set includes: one, 90° facing cutter to square a muzzle after shortening, or repair damage; one, 45° chamfering cutter to break the edges of the rifling for a clean bullet exit or chamfer a revolver cylinder mouth for quick reloads; plus one handle that fits either cutter and one steel bore pilot. Interchangeable pilot keeps cutter properly aligned. Purchase extra pilots to use one cutter for many different calibers. Pilots for other calibers available separately.

Select one of the following for other rifle/handgun muzzles, cylinder facing & chamfering tools.

[Chamfering & Facing Combo Sets](#)

[45° Cutter & Steel Pilot](#)

[Brass One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Brass Pilot](#)

[90° Cutter & Steel Pilot](#)

[Steel Pilot Only](#)

[90° Cutter & Brass Pilot](#)

[Brass Pilot Only](#)



Attributes

- Name: BROWNELLS STEEL ONE CALIBER SET FITS .50 BMG/BP MUZZLE
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080591501
- Mfr. No.:
- Caliber: 50 Caliber (.500-.501)
- Degree: 45,90
- Material: Steel
- Delivery weight: 0.329kg
- UPC: 050806018693

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das STEEL ONE CALIBER SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STEEL ONE CALIBER SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el CONJUNTO DE CALIBRES STEEL ONE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SET DE CALIBRE STEEL ONE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET CALIBRO STEEL ONE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL ONE CALIBER SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU KALIBRÓW STEEL ONE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet STEEL ONE CALIBER SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL ONE CALIBER SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro STEEL ONE CALIBER SET](#)

Sicherheitsanleitung für das STEEL ONE CALIBER SET

Einleitung

Danke, dass du das STEEL ONE CALIBER SET von BROWNELLS gewählt hast. Dieses Produkt wurde für präzise Arbeiten an der Mündung von Feuerwaffen entwickelt. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Werkzeuge und Feuerwaffen immer mit Sorgfalt.
- Stelle sicher, dass du dich in einer sicheren und geschützten Umgebung befindest, wenn du dieses Produkt verwendest.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Benutzung auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung.
- Befolge alle geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung von Feuerwaffen und Werkzeugen in deinem Gebiet.
- Melde im Falle von Unfällen oder unsicheren Bedingungen umgehend die zuständigen Behörden.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

• Persönliche Schutzausrüstung (PSA):

- Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor Metallspänen zu schützen.
- Verwende Handschuhe, um Schnittverletzungen und Abschürfungen beim Umgang mit scharfen Werkzeugen zu vermeiden.

• Sicherheit am Arbeitsplatz:

- Sorge dafür, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Unordnung ist.
- Nutze eine stabile Arbeitsfläche, um ein Verrutschen der Werkzeuge zu verhindern.

• Werkzeugsicherheit:

- Verwende immer den richtigen Cutter für das vorgesehene Kaliber.
- Modifiziere die Cutter oder den Griff in keiner Weise.
- Halte Finger und Hände während des Betriebs vom Schneidebereich fern.

• Feuerwaffensicherheit:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du daran arbeitest.
- Befolge die allgemeinen Sicherheitsregeln für Feuerwaffen beim Umgang mit diesen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in einem sicheren Zustand ist.

2. Verwendung des Fräscutters:

- Befestige den 90° Fräscutter am Griff.
- Richte den Cutter mit der Mündung der Feuerwaffe aus.
- Übe gleichmäßigen Druck aus und drehe den Cutter, um die Mündung zu begradigen.

3. Verwendung des AbkantenCutters:

- Befestige den 45° AbkantenCutter am Griff.
- Positioniere den Cutter am Rand der Züge oder am Mund des Zylinders.
- Drehe den Cutter, um die Kanten für einen sauberen Geschossausgang oder einen Abkanten zu brechen.

4. Austauschbarer Pilot:

- Wähle den passenden Stahlbohrpilot für dein Kaliber aus.
- Setze den Pilot in den Cutter ein, um eine korrekte Ausrichtung sicherzustellen.
- Kaufe zusätzliche Piloten für verschiedene Kaliber nach Bedarf.

5. Reinigung und Wartung:

- Reinige die Cutter und den Pilot nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen Ort, vorzugsweise in der bereitgestellten Polypropylenbox.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Abfallentsorgungsvorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es noch in gebrauchsfähigem Zustand ist. Überlege, ob du es spenden oder recyceln kannst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung kontaktiere bitte deinen lokalen Händler oder den Hersteller direkt. Stelle sicher, dass du deine Produktinformationen zur Hand hast.

Danke, dass du Sicherheit beim Gebrauch des STEEL ONE CALIBER SET priorisierst. Deine Befolgung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, eine sichere und effektive Erfahrung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for STEEL ONE CALIBER SET

Introduction

Thank you for choosing the STEEL ONE CALIBER SET from BROWNELLS. This product is designed for precision muzzle work on firearms. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle tools and firearms with care.
- Ensure you are in a safe and secure environment when using this product.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use for any signs of damage or wear.
- Follow all applicable laws and regulations regarding firearms and tool usage in your area.
- In case of any accidents or unsafe conditions, report to the relevant authorities immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):**
 - Wear safety glasses to protect your eyes from metal shavings.
 - Use gloves to prevent cuts and abrasions when handling sharp tools.
- **Work Area Safety:**
 - Ensure the work area is welllit and free of clutter.
 - Use a stable work surface to prevent tools from slipping.
- **Tool Safety:**
 - Always use the correct cutter for the intended caliber.
 - Do not modify the cutters or handle in any way.
 - Keep fingers and hands away from the cutting area during operation.
- **Firearm Safety:**
 - Ensure that the firearm is unloaded before performing any work on it.
 - Follow standard firearm safety rules while handling firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:**
 - Gather all necessary tools and materials before starting.
 - Ensure the firearm is unloaded and in a safe state.
2. **Using the Facing Cutter:**
 - Attach the 90° facing cutter to the handle.
 - Align the cutter with the muzzle of the firearm.
 - Apply even pressure and rotate the cutter to square the muzzle.
3. **Using the Chamfer Cutter:**
 - Attach the 45° chamfering cutter to the handle.
 - Position the cutter at the edge of the rifling or cylinder mouth.
 - Rotate the cutter to break edges for a clean bullet exit or chamfer.
4. **Interchangeable Pilot:**
 - Select the appropriate steel bore pilot for your caliber.
 - Insert the pilot into the cutter to ensure proper alignment.
 - Purchase additional pilots for different calibers as needed.
5. **Cleaning and Maintenance:**
 - Clean the cutters and pilot after each use to remove debris.

- Store the product in a dry place, preferably in the provided polypropylene box.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is still in usable condition. Consider donating or recycling.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or assistance, please contact your local distributor or the manufacturer directly. Ensure you have your product information ready for reference.

Thank you for prioritizing safety while using the STEEL ONE CALIBER SET. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el CONJUNTO DE CALIBRES STEEL ONE

Introducción

Gracias por elegir el CONJUNTO DE CALIBRES STEEL ONE de BROWNELLS. Este producto está diseñado para trabajos de precisión en el cañón de armas de fuego. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja herramientas y armas de fuego con cuidado.
- Asegúrate de estar en un entorno seguro y controlado al usar este producto.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de usarlo para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Sigue todas las leyes y regulaciones aplicables sobre el uso de armas de fuego y herramientas en tu área.
- En caso de accidentes o condiciones inseguras, informa a las autoridades pertinentes de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Equipo de Protección Personal (EPP):

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de las virutas de metal.
- Usa guantes para prevenir cortes y abrasiones al manejar herramientas afiladas.

• Seguridad en el Área de Trabajo:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de desorden.
- Utiliza una superficie de trabajo estable para evitar que las herramientas se deslicen.

• Seguridad de la Herramienta:

- Siempre usa el cortador correcto para el calibre que necesitas.
- No modifiques los cortadores ni el mango de ninguna manera.
- Mantén los dedos y las manos alejados del área de corte durante la operación.

• Seguridad en el Manejo de Armas de Fuego:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de realizar cualquier trabajo en ella.
- Sigue las reglas estándar de seguridad en el manejo de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en un estado seguro.

2. Uso del Cortador de Cara:

- Conecta el cortador de cara de 90° al mango.
- Alinea el cortador con el cañón del arma de fuego.

- Aplica presión uniforme y gira el cortador para escuadrar el cañón.

3. Uso del Cortador de Chamfer:

- Conecta el cortador de chamfer de 45° al mango.
- Coloca el cortador en el borde del estriado o en la boca del cilindro.
- Gira el cortador para romper los bordes y permitir una salida limpia de la bala o chamfer.

4. Piloto Intercambiable:

- Selecciona el piloto de acero adecuado para tu calibre.
- Inserta el piloto en el cortador para asegurar una alineación correcta.
- Compra pilotos adicionales para diferentes calibres según sea necesario.

5. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia los cortadores y el piloto después de cada uso para eliminar residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco, preferiblemente en la caja de polipropileno proporcionada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si aún está en condiciones utilizables. Considera donarlo o reciclarlo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o asistencia, por favor contacta a tu distribuidor local o al fabricante directamente. Asegúrate de tener la información de tu producto lista para referencia.

Gracias por priorizar la seguridad al usar el CONJUNTO DE CALIBRES STEEL ONE. Tu cumplimiento con estas directrices ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le SET DE CALIBRE STEEL ONE

Introduction

Merci d'avoir choisi le SET DE CALIBRE STEEL ONE de BROWNELLS. Ce produit est conçu pour un travail de précision sur les canons d'armes à feu. Pour assurer ta sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, lis attentivement ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours les outils et les armes à feu avec précaution.
- Assure-toi d'être dans un environnement sûr et sécurisé lorsque tu utilises ce produit.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit avant utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Suis toutes les lois et réglementations applicables concernant l'utilisation des armes à feu et des outils dans ta région.
- En cas d'accident ou de conditions dangereuses, signale-le immédiatement aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle (EPI) :**
 - Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des copeaux métalliques.
 - Utilise des gants pour éviter les coupures et les abrasions lors de la manipulation d'outils tranchants.
- **Sécurité de la Zone de Travail :**
 - Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée.
 - Utilise une surface de travail stable pour éviter que les outils ne glissent.
- **Sécurité des Outils :**
 - Utilise toujours le bon cutter pour le calibre prévu.
 - Ne modifie pas les cutters ou la poignée de quelque manière que ce soit.
 - Garde les doigts et les mains éloignés de la zone de coupe pendant l'opération.
- **Sécurité des Armes à Feu :**
 - Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant d'effectuer tout travail dessus.
 - Suis les règles de sécurité standard lors de la manipulation des armes à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et dans un état sûr.

2. Utilisation du Cutter de Face :

- Fixe le cutter de face à 90° sur la poignée.

- Aligne le cutter avec le muzzle de l'arme à feu.
- Applique une pression uniforme et fais tourner le cutter pour égaliser le muzzle.

3. Utilisation du Cutter de Chanfrein :

- Fixe le cutter de chanfrein à 45° sur la poignée.
- Positionne le cutter au bord des rayures ou à l'ouverture du barillet.
- Fais tourner le cutter pour arrondir les bords pour une sortie de balle propre ou chanfreiner.

4. Pilote Interchangeable :

- Sélectionne le pilote en acier approprié pour ton calibre.
- Insère le pilote dans le cutter pour assurer un alignement correct.
- Achète des pilotes supplémentaires pour différents calibres si nécessaire.

5. Nettoyage et Entretien :

- Nettoie les cutters et le pilote après chaque utilisation pour enlever les débris.
- Range le produit dans un endroit sec, de préférence dans la boîte en polypropylène fournie.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers réguliers s'il est encore en état d'utilisation. Envisage de le donner ou de le recycler.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance, contacte ton distributeur local ou le fabricant directement. Assure-toi d'avoir les informations sur ton produit à portée de main pour référence.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du SET DE CALIBRE STEEL ONE. Ton respect de ces directives contribuera à assurer une expérience sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET CALIBRO STEEL ONE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET CALIBRO STEEL ONE di BROWNELLS. Questo prodotto è progettato per lavori di precisione sulla volata delle armi da fuoco. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre gli strumenti e le armi da fuoco con attenzione.
- Assicurati di trovarti in un ambiente sicuro e protetto durante l'uso di questo prodotto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona il prodotto prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Segui tutte le leggi e regolamenti applicabili riguardanti l'uso di armi da fuoco e strumenti nella tua area.
- In caso di incidenti o condizioni pericolose, segnalali immediatamente alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):**

- Indossa occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da trucioli di metallo.
- Usa guanti per prevenire tagli e abrasioni quando maneggi strumenti affilati.

- **Sicurezza dell'Area di Lavoro:**

- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ingombri.
- Usa una superficie di lavoro stabile per prevenire lo scivolamento degli strumenti.

- **Sicurezza degli Strumenti:**

- Utilizza sempre il cutter corretto per il calibro previsto.
- Non modificare i cutter o il manico in alcun modo.
- Tieni le dita e le mani lontane dall'area di taglio durante l'operazione.

- **Sicurezza delle Armi da Fuoco:**

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di eseguire qualsiasi lavoro su di essa.
- Segui le norme di sicurezza standard per le armi da fuoco durante la manipolazione delle armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e in uno stato sicuro.

2. Utilizzo del Cutter di Faccia:

- Attacca il cutter di faccia a 90° al manico.
- Allinea il cutter con la volata dell'arma da fuoco.
- Applica una pressione uniforme e ruota il cutter per quadrato la volata.

3. Utilizzo del Cutter di Smussatura:

- Attacca il cutter di smussatura a 45° al manico.
- Posiziona il cutter sul bordo delle rigature o sulla bocca del cilindro.
- Ruota il cutter per smussare i bordi per un'uscita pulita del proiettile o per smussare.

4. Pilota Intercambiabile:

- Seleziona il pilota in acciaio appropriato per il tuo calibro.
- Inserisci il pilota nel cutter per garantire un corretto allineamento.
- Acquista piloti aggiuntivi per calibri diversi secondo necessità.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci i cutter e il pilota dopo ogni utilizzo per rimuovere detriti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto, preferibilmente nella scatola di polipropilene fornita.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se è ancora in condizioni utilizzabili. Considera di donarlo o riciclarlo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o assistenza, ti preghiamo di contattare il tuo distributore locale o il produttore direttamente. Assicurati di avere le informazioni sul prodotto pronte per riferimento.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del SET CALIBRO STEEL ONE. Il tuo rispetto di queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL ONE CALIBER SET

Introduksjon

Takk for at du valgte STEEL ONE CALIBER SET fra BROWNELLS. Dette produktet er designet for presisjonsarbeid på munningsområdet til skytevåpen. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid verktøy og skytevåpen med forsiktighet.
- Sørg for at du befinner deg i et trygt og sikkert miljø når du bruker dette produktet.
- Hold dette produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet før bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Følg alle gjeldende lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og verktøy i ditt område.
- I tilfelle ulykker eller usikre forhold, rapporter til relevante myndigheter umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig verneutstyr (PPE):**

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene dine mot metallfliser.
- Bruk hansker for å forhindre kutt og skrubbsår når du håndterer skarpe verktøy.

- **Arbeidsområde sikkerhet:**

- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for rot.
- Bruk en stabil arbeidsflate for å forhindre at verktøy sklir.

- **Verktøy sikkerhet:**

- Bruk alltid riktig cutter for den tiltenkte kaliber.
- Ikke modifier cutterne eller håndtaket på noen måte.
- Hold fingre og hender unna skjæreamrådet under drift.

- **Skytevåpen sikkerhet:**

- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt før du utfører arbeid på det.
- Følg standard sikkerhetsregler for skytevåpen når du håndterer skytevåpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du starter.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og i en sikker tilstand.

2. Bruk av Facing Cutter:

- Fest 90° facing cutter til håndtaket.
- Juster cutteren med munningsområdet på skytevåpenet.
- Påfør jevnt trykk og roter cutteren for å kvadrere munningsområdet.

3. **Bruk av Chamfer Cutter:**

- Fest 45° chamfering cutter til håndtaket.
- Plasser cutteren ved kanten av riflingen eller sylindermunnen.
- Roter cutteren for å bryte kanter for en ren kuleutgang eller chamfer.

4. **Utbyttbar pilot:**

- Velg den passende stål bore pilot for din kaliber.
- Sett piloten inn i cutteren for å sikre riktig justering.
- Kjøp ekstra piloter for forskjellige kalibre etter behov.

5. **Rengjøring og vedlikehold:**

- Rengjør cutterne og piloten etter hver bruk for å fjerne rusk.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, helst i den medfølgende polypropylenboksen.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller slitte komponenter i samsvar med lokale avfallsreguleringsbestemmelser.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det fortsatt er i brukbar stand. Vurder å donere eller resirkulere.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetshenvendelser eller hjelp, vennligst kontakt din lokale distributør eller produsenten direkte. Sørg for at du har produktinformasjonen klar til referanse.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du bruker STEEL ONE CALIBER SET. Din overholdelse av disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU KALIBRÓW STEEL ONE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU KALIBRÓW STEEL ONE od BROWNELLS. Produkt ten został zaprojektowany do precyzyjnej pracy z wylotami broni palnej. Aby zapewnić bezpieczeństwo i efektywne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z narzędziami i bronią palną z ostrożnością.
- Upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu podczas korzystania z tego produktu.
- Trzymaj ten produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących przepisów prawnych dotyczących broni palnej i użycia narzędzi w swoim rejonie.
- W przypadku jakichkolwiek wypadków lub niebezpiecznych sytuacji, niezwłocznie zgłoś to odpowiednim organom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- **Osobiste wyposażenie ochronne (PPE):**
 - Noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed wiórami metalowymi.
 - Używaj rękawic, aby zapobiec skaleczeniom i otarciom podczas obsługi ostrych narzędzi.
- **Bezpieczeństwo miejsca pracy:**
 - Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od bałaganu.
 - Używaj stabilnego blatu roboczego, aby zapobiec przesuwaniu się narzędzi.
- **Bezpieczeństwo narzędzi:**
 - Zawsze używaj odpowiedniego narzędzia tnącego do zamierzonego kalibru.
 - Nie modyfikuj narzędzi ani uchwytu w żaden sposób.
 - Trzymaj palce i ręce z dala od obszaru cięcia podczas pracy.
- **Bezpieczeństwo broni palnej:**
 - Upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed przystąpieniem do jakiegokolwiek pracy na niej.
 - Przestrzegaj standardowych zasad bezpieczeństwa dotyczących broni palnej podczas jej obsługi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana i w bezpiecznym stanie.

2. Używanie narzędzia tnącego:

- Przymocuj narzędzie tnące 90° do uchwytu.
- Wyrównaj narzędzie z wylotem broni palnej.
- Stosuj równomierny nacisk i obracaj narzędzie, aby wyrównać wylot.

3. Używanie narzędzia do chamferowania:

- Przymocuj narzędzie do chamferowania 45° do uchwytu.
- Umieść narzędzie na krawędzi gwintu lub wylotu bębna rewolweru.
- Obracaj narzędzie, aby zaokrąglić krawędzie dla czystego wyjścia pocisku lub chamferowania.

4. Wymienny pilot:

- Wybierz odpowiedni stalowy pilot do swojego kalibru.
- Włóż pilot do narzędzia, aby zapewnić prawidłowe wyrównanie.
- Zakup dodatkowe piloty dla różnych kalibrów w razie potrzeby.

5. Czyszczenie i konserwacja:

- Czyść narzędzia i pilot po każdym użyciu, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, najlepiej w dostarczonym pudełku z polipropylenu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest nadal w użytecznym stanie. Rozważ oddanie lub recykling.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub pomocy, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub producentem. Upewnij się, że masz gotowe informacje o produkcie do odniesienia.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z ZESTAWU KALIBRÓW STEEL ONE. Twoje przestrzeganie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie.

Turvaohjeet STEEL ONE CALIBER SET:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit BROWNELLSin STEEL ONE CALIBER SETin. Tämä tuote on suunniteltu tarkkuusviimeistelyyn aseissa. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele työkaluja ja aseita aina varovasti.
- Varmista, että olet turvallisessa ja vakaassa ympäristössä käyttäessäsi tätä tuotetta.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja työkalujen käyttöä alueellasi.
- Ilmoita asianomaisille viranomaisille välittömästi, jos tapahtuu onnettomuuksia tai vaarallisia olosuhteita.

Erityiset Turvatoimet Käyttöä Varten

• Henkilökohtainen Suojavarustus (PPE):

- Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi metallisilpuilta.
- Käytä hanskoja estääksesi viiltoja ja naarmuja käsitellessäsi teräviä työkaluja.

• Työskentelyalueen Turvallisuus:

- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja esteetön.
- Käytä vakaata työpintaa estääksesi työkalujen liukumisen.

• Työkalujen Turvallisuus:

- Käytä aina oikeaa leikkuria suunniteltuun kaliiperiin.
- Älä muokkaa leikkureita tai kahvaa millään tavalla.
- Pidä sormet ja kädet poissa leikkausalueelta käytön aikana.

• Aseiden Turvallisuus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen työn aloittamista.
- Noudata aseiden käsittelyyn liittyviä yleisiä turvallisuusohjeita.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa.

2. Käyttäen Tasoleikkuria:

- Kiinnitä 90° tasoleikkuri kahvaan.
- Aseta leikkuri aseeseen suun kohdalle.
- Kohdista leikkuri ja pyöritä sitä tasoittaaksesi suun.

3. Käyttäen Viisteleikkuria:

- Kiinnitä 45° viisteleikkuri kahvaan.
- Aseta leikkuri riflingin tai sylinterin suun reunalle.
- Pyöritä leikkuria murtamaan reunat puhtaasti luodin poistumisen tai viisteen aikaansaamiseksi.

4. Vaihdeettavat Oppaat:

- Valitse sopiva teräspuutkiopas kaliiperillesi.
- Aseta opas leikkuriin varmistaaksesi oikean kohdistuksen.
- Osta ylimääräisiä oppaita eri kaliipereille tarpeen mukaan.

5. Puhdistus ja Huolto:

- Puhdista leikkurit ja opas käytön jälkeen roskista.
- Säilytä tuote kuivassa paikassa, mieluiten tarjotussa polypropeeniboxissa.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on edelleen käyttökelpoinen. Harkitse lahjoittamista tai kierrätystä.

Lisätietoja

Turvakysymyksissä tai avun saamiseksi ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on valmiina tuoteinfo viitteeksi.

Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle käyttäessäsi STEEL ONE CALIBER SET:iä. Ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL ONE CALIBER SET

Introduktion

Tack för att du valt STEEL ONE CALIBER SET från BROWNELLS. Denna produkt är designad för precisionsarbete på pipor för skjutvapen. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid verktyg och skjutvapen med omsorg.
- Se till att du befinner dig i en säker och trygg miljö när du använder denna produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten före användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Följ alla tillämpliga lagar och regler angående användning av skjutvapen och verktyg i ditt område.
- Vid olyckor eller osäkra förhållanden, rapportera omedelbart till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Personlig skyddsutrustning (PPE):**
 - Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från metallspån.
 - Använd handskar för att förhindra skärsår och skrubbsår vid hantering av vassa verktyg.
- **Säkerhet i arbetsområdet:**
 - Se till att arbetsområdet är väl upplyst och fritt från skräp.
 - Använd en stabil arbetsyta för att förhindra att verktyg glider.
- **Verktygssäkerhet:**
 - Använd alltid rätt fräs för den avsedda kalibern.
 - Modifiera inte fräsarna eller handtaget på något sätt.
 - Håll fingrar och händer borta från skärområdet under drift.
- **Skjutvapen säkerhet:**
 - Se till att skjutvapnet är oladdat innan du utför något arbete på det.
 - Följ standardregler för säkerhet vid hantering av skjutvapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att skjutvapnet är oladdat och i ett säkert tillstånd.

2. Använda fräsen för att kvadra:

- Fäst 90° fräsen på handtaget.
- Justera fräsen med pipan på skjutvapnet.
- Applicera jämnt tryck och rotera fräsen för att kvadra pipans mynning.

3. Använda avfasningsfräsen:

- Fäst 45° avfasningsfräsen på handtaget.
- Placera fräsen vid kanten av räfflingen eller cylindermynningen.
- Roter fräsen för att bryta kanterna för en ren projektilutgång eller avfasning.

4. Utbytbar pilot:

- Välj den lämpliga stålborrepiloten för din kaliber.
- Sätt in piloten i fräsen för att säkerställa korrekt justering.
- Köp ytterligare piloter för olika kalibrar vid behov.

5. Rengöring och underhåll:

- Rengör fräsarna och piloten efter varje användning för att ta bort skräp.
- Förvara produkten på en torr plats, helst i den medföljande polypropylenlådan.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den fortfarande är i användbart skick. Överväg att donera eller återvinna.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För säkerhetsfrågor eller hjälp, vänligen kontakta din lokala distributör eller tillverkaren direkt. Se till att du har din produktinformation redo för referens.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av STEEL ONE CALIBER SET. Din efterlevnad av dessa riktlinjer kommer att bidra till en säker och effektiv upplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro STEEL ONE CALIBER SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali STEEL ONE CALIBER SET od společnosti BROWNELLS. Tento produkt je navržen pro precizní práci na ústí zbraní. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní použití tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte tento bezpečnostní pokyn.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nástroji a zbraněmi opatrně.
- Ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném a zabezpečeném prostředí při používání tohoto produktu.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se používání zbraní a nástrojů ve vaší oblasti.
- V případě jakýchkoli nehod nebo nebezpečných podmínek okamžitě informujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Osobní ochranné prostředky (OOP):**
 - Noste ochranné brýle, abyste chránili oči před kovovými třískami.
 - Používejte rukavice, abyste předešli řezným ranám a odřeninám při manipulaci s ostrými nástroji.
- **Bezpečnost pracovního prostoru:**
 - Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a bez nepořádku.
 - Používejte stabilní pracovní plochu, aby se nástroje neklouzaly.
- **Bezpečnost nástrojů:**
 - Vždy používejte správný řezák pro zamýšlený kalibr.
 - Neměňte řezáky nebo rukojeť jakýmkoli způsobem.
 - Držte prsty a ruce daleko od řezné oblasti během provozu.
- **Bezpečnost zbraní:**
 - Ujistěte se, že zbraň je vybita před prováděním jakékoli práce na ní.
 - Dodržujte standardní bezpečnostní pravidla při manipulaci se zbraněmi.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že je zbraň vybita a v bezpečném stavu.

2. Použití čelního řezáku:

- Připojte 90° čelní řezák k rukojeti.
- Zarovnejte řezák s ústím zbraně.
- Aplikujte rovnoměrný tlak a otáčejte řezákem, abyste srovnali ústí.

3. Použití zkoseného řezáku:

- Připojte 45° zkosený řezák k rukojeti.
- Umístěte řezák na okraj drážkování nebo ústí válce.
- Otáčejte řezákem, abyste zaoblili hrany pro čistý výstup projektilu nebo zkosení.

4. Vyměnitelný pilot:

- Vyberte vhodný ocelový pilot pro váš kalibr.
- Vložte pilot do řezáku, abyste zajistili správné zarovnání.
- Zakupte další piloty pro různé kalibry podle potřeby.

5. Údržba a čištění:

- Po každém použití vyčistěte řezáky a pilot, abyste odstranili nečistoty.
- Uložte produkt na suchém místě, nejlépe v dodané polypropylenové krabici.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Pokud je produkt stále v použitelné kondici, nezhazujte ho do běžného domácího odpadu. Zvažte darování nebo recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo asistence se prosím obraťte na svého místního distributora nebo přímo na výrobce. Ujistěte se, že máte připraveny informace o produktu pro referenci.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při používání STEEL ONE CALIBER SET. Vaše dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečný a efektivní zážitek.